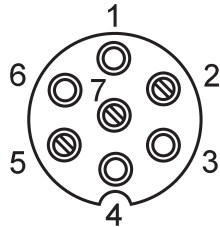


Affectation des contacts pour Socles 7 - 13 et 14 Bornes

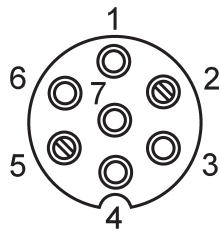
Prises à 7-bornes / socles 12 V. ISO 1724, DIN 72577 (12N)



- 1/L) Clignotant, Gauche.
- 2/54G) Feux anti-brouillard, arrière.
- 3/31) Masse.
- 4/R) Clignotant, Droit.
- 5/58L) Feux de position Arrière droit, Feux d'encombrement, feux de position et feux d'éclairage de plaque. 1)
- 6/54) Feux de Stop.
- 7/58L) Feux de position arrière Gauche, feux d'encombrement, feux d'éclairage de plaque. 1)

1) Les feux d'éclairage de plaque doivent être connectés de façon à ce qu'aucun des feux n'aient de connexion commune a/ les deux contacts 5 et 7.

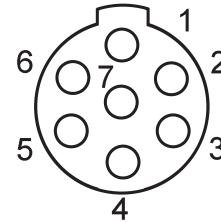
Prises 7-bornes / socles 12 V. ISO 3732 (12S)



- 1/L) R) Feux de Recul. 2)
- 2/54G) Code pour remorque couplée
(Dans la prise, la borne No.2 doit être connecté a/ la borne No.3, de façon à signaler au véhicule de traction qu'une remorque est accrochée).
- 3/31) Masse (Pour circuit de contact no. 4-5).
- 4/R) Alimentation continue.
- 5/58L) Non affecté.
- 6/54) Alimentation en courant (contrôle par Interrupteur d'allumage).
- 7/58L) Masse (pour contact no. 6).

2) La masse pour le circuit de ce contact est effectuée normalement par le contact No. 3/31 du connecteur 12N selon ISO 1724.

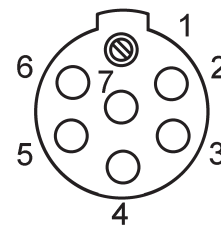
Prises 7-bornes / socles 24 V. ISO 1185, DIN 72579 (24N)



- 1/31) Masse.
- 2/58L) Feux de position arrière gauche et feux de croisement, et feux d'éclairage de plaque. 3)
- 3/L) Clignotant gauche.
- 4/54) Feux de Stop.
- 5/R) Clignotant droit.
- 6/58R) Feux de position arrière-droit et feux d'encombrement et feux d'éclairage de plaque d'immatriculation. 3)
- 7/54G) Contrôle de frein pour remorques.

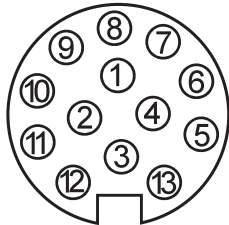
3) Les feux d'éclairage de plaque doivent être connectés de façon à ce qu'aucun feu de cet éclairage ne soit branché a/ les deux contacts 2 et 6.

Prises 7-bornes / socles 24 V. ISO 3731 (24S)



- 1/31) Masse.
- 2/58L) Non affecté.
- 3/L) Feux de Recul.
- 4/54) Alimentation permanente.
- 5/R) Commande par masse / terre.
- 6/58R) Alimentation (contrôle par interrupteur d'allumage).
- 7/54G) Feux Anti-brouillard Arrière.

**Prises 13-bornes/ socles
ISO 11446, DIN 72570
et 13-bornes Multicon Nections**

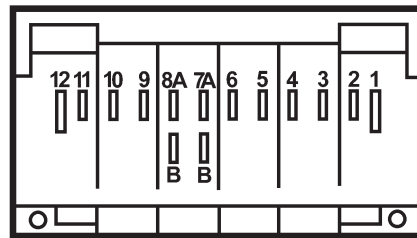


- 1) Clignotant gauche.
- 2) Feux anti-brouillard arrière.
- 3) Masse pour contacts nos. 1 à 8. **1)**
- 4) Clignotant droit.
- 5) Feux de position arrière- droit et feux d'encombrement et feux d'éclairage de plaque arrière. **2)**
- 6) Feux de Stop.
- 7) Feux de position arrière gauche et feux d'encombrement, et feux arrière d'éclairage de plaque d'immatriculation. **2)**
- 8) Feux de Recul.
- 9) Alimentation permanente.
- 10) Alimentation (contrôle par interrupteur d'allumage).
- 11) Terre (pour contact no. 10). **1)**
- 12) Codage pour couplage de remorques (Sur la prise, la borne no. 12 doit être shuntée a/ la borne no. 3 pour signaler au véhicule de traction que la remorque est accrochée).
- 13) Masse (pour contact no. 9). **1)**

1) Les trois circuits de masse ne doivent pas avoir un branchement électrique sur la remorque.

2) Les feux d'éclairage de plaque arrière ne doivent pas être branchés de façon à ce qu'aucun feu d'éclairage ait de branchement commun a/ les contacts 5 ou 6.

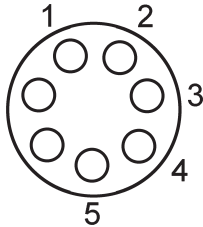
VBG contact 14



- 1) Terre.
- 2) Clignotant gauche.
- 3) Clignotant droit.
- 4) Feux de Stop.
- 5) Feux de position arrière gauche et feux d'encombrement, et feux arrière d'éclairage de plaque d'immatriculation.
- 6) Feux de position arrière droit et feux d'encombrement, et feux arrière d'éclairage de plaque d'immatriculation.
- 7) a) Feux de recul b) Feux anti-brouillard arrière
- 8) a) b)
- 9)
- 10)
- 11)
- 12) Courant de Charge.

Affectation des contacts pour Socles 7 - 13 et 14 Bornes

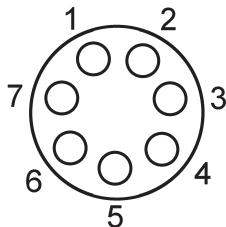
ABS / Prises & Socles ISO 7638



Affectation des Contacts avec dispositifs électriques

- 1) Pos. (+) de valve de solénoïde 4/6 mm².
- 2) Pos. (+) de valve électronique 1.5 mm².
- 3) Neg. (-) de valve électronique 1.5 mm².
- 4) Neg. (-) de valve de solénoïde 4/6 mm².
- 5) Equipement d'alarme 1.5 mm².

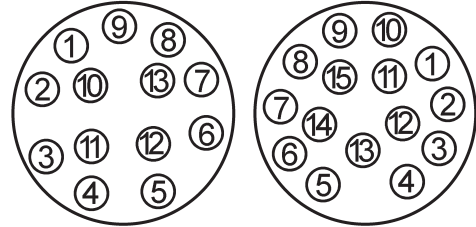
EBS / Prises & Socles ISO 7638



Affectation de Contact avec dispositifs électriques

- 1) Pos. (+) de valve de solénoïde 4/6 mm².
- 2) Pos. (+) de valve électronique 1.5 mm².
- 3) Neg. (-) de valve électronique 1.5 mm².
- 4) Neg. (-) de valve de solénoïde 4/6 mm².
- 5) Equipement d'alarme 1.5 mm².
- 6) Reservé pour transfert de données 1.5 mm².
- 7) Reservé pour transfert de données..... 1.5 mm².

Prises et Socles 13-Bornes et 5-Bornes DIN 40050, ISO 12098



Affectation de contact

- 1) Clignotant gauche.
- 2) Clignotant droit.
- 3) Feux anti-brouillard arrière.
- 4) Masse.
- 5) Feux de position arrière gauche et feux de croisement, et feux d'éclairage de plaque arrière. 1)
- 6) Feux de position arrière droit et feux d, et feux d'éclairage de plaque arrière. 1)
- 7) Feux de Stop.
- 8) Feux de Recul.
- 9) Alimentation (+24V).
- 10) Capteur, frein usé.
- 11) Détecteur de pression pour freins.
- 12) Dispositif, charge par Essieu.
- 13) Masse pour contacts 14 et 15.
- 14) Reservé pour transfert de données. 2)
- 15) Reservé pour transfert de données. 2)

1) Les feux d'éclairage de plaque arrière doivent être branchés de façon à ce qu'aucun feu d'éclairage ait de branchement commun avec les contacts 5 ou 6.
2) Les contacts 14 et 15, qui ne sont pas utilisés pour le moment, doivent être en blanc pour convenir plus tard aux prises et douilles pour les fonctions de transfert de données. Ces "blancs" doivent permettre à la version 13-pôles de se connecter aux versions 5-pôles.